

# Правила для родственников и посетителей

## Сколько родственников или опекунам разрешено находиться с пациентами?

### Стационар:

Во время часов для посещения в палате пациента разрешено пребывание не более 4 посетителей. Два взрослых (в возрасте от 18 лет) человека, ухаживающих за пациентом, могут оставаться на ночь. Разрешены визиты братьев и сестер в возрасте 10 лет и старше, которые не больны и не имеют никаких симптомов. Братья и сестры в возрасте до 1 года могут посещать пациента и оставаться на ночь с лицом, ухаживающим за ними.

Часы для посещений и правила посещения могут различаться в зависимости от терапевтического отделения. Обратитесь к лечащему коллективу вашего ребенка, чтобы узнать действующие правила посещения в конкретном терапевтическом отделении.

### Клиники, отделение срочной помощи и пункт неотложной помощи:

До 4 человек могут прийти с пациентом на прием. Разрешено присутствие братьев и сестер младше 1 года, которые не включаются в общее количество допускаемых на прием.

### Хирургический центр на территории больничного городка Seattle Children's и Клиника и хирургический центр Bellevue:

На хирургическую процедуру с пациентом могут прийти до 4 человек. Разрешено присутствие братьев и сестер младше 1 года, которые не включаются в общее количество допускаемых на прием.

### Что мне необходимо делать?

Составьте план, кто из лиц, ухаживающих за пациентом, придет его проведать или будет оставаться на ночь, и выполняйте указания лечащего коллектива относительно посещений и профилактики инфекций.

Просим иметь в виду: братьям и сестрам пациента не разрешается оставаться в больнице на ночь, за исключением случаев, когда брат или сестра является лицом, ухаживающим за пациентом, не младше 18 лет, или если брат или сестра младше 1 года. Организуйте присмотр за ними. Если вам понадобится дополнительная помощь, обратитесь к медсестре ребенка или к лечащему коллективу.

#### Дополнительная информация

- Задайте вопрос медицинской организации вашего ребенка
- [seattlechildrens.org/patient-education](https://seattlechildrens.org/patient-education)

#### Бесплатные услуги устного перевода

- В больнице спросите свою медсестру.
- Если вы находитесь не в больнице, позвоните по бесплатному телефону переводческой службы (Family Interpreting Line), 1-866-583-1527. Сообщите переводчику фамилию или добавочный номер нужного вам сотрудника.



**Seattle Children's**  
HOSPITAL • RESEARCH • FOUNDATION

Больница Seattle Children's предлагает бесплатные услуги устного перевода для глухих, слабослышащих и не владеющих английским языком пациентов, членов их семей и законных представителей. По вашей просьбе больница Seattle Children's может предоставить эту информацию в других форматах. Для этого позвоните в Центр ресурсов для семьи (Family Resource Center) по телефону 206-987-2201. Эта брошюра проверена персоналом больницы Seattle Children's. Однако ваши потребности уникальны. Прежде чем предпринимать какие-либо действия или принимать какие-либо решения на основании этой информации, свяжитесь с вашим провайдером медицинских услуг.

© 2024, больница Seattle Children's, Сиэтл, штат Вашингтон. Все права защищены.

11/24  
PE3598R



# Family and Visitor Guidelines

## How many parents or caregivers are patients allowed?

---

### Inpatient:

Up to 4 people are allowed in the room with the patient at a time during visiting hours. Two adult caregivers (ages 18 or older) may stay overnight. Siblings who are 10 years old or older and are not sick and do not have any symptoms may visit. Siblings who are younger than 1 year old can visit and stay overnight with their caregiver.

Visiting hours and visitation policies may vary based on the clinical area. Please ask your child's care team for the current visitation policy in that area.

### Clinics, Urgent Care and Emergency Department:

Up to 4 people can come with a patient to their visit. Siblings who are younger than 1 year old can come and are not included in the total number of people allowed at the visit.

### Surgery Center at Seattle Children's hospital campus and Bellevue Clinic and Surgery Center:

Up to 4 people may come with the patient for the surgical procedure. Siblings who are younger than 1 year old can come and are not included in the total number of people allowed at the visit.

---

### What do I need to do?

Make a plan for which caregivers will come to a visit or stay overnight and follow your care team's instructions for visiting and infection prevention protocols.

**Please note:** Siblings are not allowed to stay at the hospital overnight unless the sibling is a caregiver and at least 18 years old, or if the sibling is less than 1 year old. Please make other arrangements for their care. If you need additional support, please tell your child's nurse or care team.

---

### To Learn More

- Ask your child's healthcare provider
- [seattlechildrens.org/patient-education](https://seattlechildrens.org/patient-education)

### Free Interpreter Services

- In the hospital, ask your nurse.
- From outside the hospital, call the toll-free Family Interpreting Line, 1-866-583-1527. Tell the interpreter the name or extension you need.



**Seattle Children's**  
HOSPITAL • RESEARCH • FOUNDATION

Seattle Children's offers free interpreter services for patients, family members and legal representatives who are deaf or hard of hearing or speak a language other than English. Seattle Children's will make this information available in alternate formats upon request. Call the Family Resource Center at 206-987-2201. This handout has been reviewed by clinical staff at Seattle Children's. However, your needs are unique. Before you act or rely upon this information, please talk with your healthcare provider.

© 2024 Seattle Children's, Seattle, Washington. All rights reserved.

11/24  
PE3598